



Les prépositions associées aux verbes

> La géographie

Le **mouvement vers** une ville, un état, un pays, ou un continent, s'exprime par la préposition "**to**" ; la **présence** dans une ville, un état, etc., s'exprime par la préposition "**in**" ; le **mouvement à partir** d'une ville, un état, etc., s'exprime par la préposition "**from**" (si le verbe exige une préposition) :

When are you going **to** Canada. (Quand vas-tu au Canada ?)
He went **to** Asia last year. (L'année dernière il est allé en Asie.)
I spent three years **in** London. (J'ai passé trois ans à Londres.)
She was born **in** Normandy. (Elle est née en Normandie.)
He comes **from** Mexico. (Il vient du Mexique.)

> Les moyens de transport

En règle générale, la préposition "**by**" est utilisée pour décrire **comment** on a voyagé ; les prépositions "**in**" et "**on**" décrivent la présence dans un véhicule. Dans le cas d'un véhicule à places limitées (une voiture, un hélicoptère), la préposition "**in**" est de rigueur :

I came **by** bike. (Je suis venu à vélo.)
Traveling **by** plane is my favorite. (Je préfère voyager en avion.)
I was already **on** (**in**) the train when he arrived. (J'étais déjà dans le train quand il est arrivé.)
She is waiting for me **in** the car. (Elle m'attend dans la voiture.)

> Le temps

– Pour désigner une heure, on utilise la préposition "**at**" :

Let's meet **at** six o'clock. (Retrouvons-nous à six heures.)
They arrived **at** 4:45. (Ils sont arrivés à cinq heures moins le quart.)

– Pour les dates ou les jours de la semaine, on utilise "**on**" :

His birthday is **on** Monday. (Son anniversaire est lundi.)
It happened **on** March 3, 1997. (Cela est arrivé le 3 mars 1997.)

– Pour les mois, on utilise "**in**" :

My birthday is **in** September. (Mon anniversaire est en septembre.)
We will begin work **in** August. (Nous nous mettrons au travail en août.)

– Pour exprimer la durée, on utilise "**for**"; la préposition "**in**" sert à exprimer le temps que prendra une activité donnée :

I am going away **for** a few days. (Je pars pour quelques jours.)
He worked with them **for** three years. (Il a travaillé chez eux pendant trois ans.)
I can read that book **in** a day. (Je peux lire ce livre-là en un jour.)

> "TO" et les COI (compléments d'objets indirects)

La préposition "**to**" précédant un objet indirect disparaîtra devant un nom (ou pronom) quand celui-ci précède un objet direct. ("To" sera retenu lorsque l'objet indirect suit l'objet direct.) Exemples :

She gave John the ticket. (Elle a donné le billet à John.)
Mais : She gave the ticket **to** John. (Elle a donné le billet à John.)

He sent her a letter. (Il lui a envoyé une lettre.)
Mais : He sent a letter **to** her. (Il lui a envoyé une lettre.)
Ou : He sent it **to** her. (Il la lui a envoyée.)



TEST – Compléter avec la bonne préposition.

1. Yesterday, I was in New York: I come _____ New York.
2. I think I'll arrive _____ eight pm _____ April, 25th.
3. My parents gave this record _____ my sister.
4. I will be in Spain _____ a few days.
5. I live _____ Paris.
6. I'll move _____ Italy next year.

REPONSES 1. from | 2. at – on | 3. to | 4. for | 5. in | 6. to